

## КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr. LIMITED

TD/B/COM.2/L.17 29 January 2002

RUSSIAN

Original: ENGLISH

## СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам Шестая сессия Женева, 21-25 января 2002 года Пункт 9 повестки дня

## ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ РАБОТЫ КОМИССИИ, ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ СОВЕЩАНИЯ МИНИСТРОВ В ДОХЕ

## Согласованные выводы\*

- 1. Мы признаем вклад, который вносит программа работы ЮНКТАД по проблематике инвестиционных соглашений в углубление понимания соответствующих вопросов, в анализ круга проблем, требующих изучения, в выявление интересов развивающихся стран, и в особенности в обеспечение учета аспектов развития.
- 2. Мы признаем потребности развивающихся стран, и в особенности наименее развитых стран, в расширении поддержки деятельности по оказанию технической помощи и укреплению потенциала в данной области, включая анализ и разработку политики, с тем чтобы они могли лучше оценить последствия укрепления многостороннего сотрудничества для их политики и целей развития, а также для развития людских ресурсов и институционального потенциала. В данном контексте мы подчеркиваем необходимость укрепления и надлежащего финансирования помощи, направленной

GE.02-50139 (R)

<sup>\*</sup> Приняты Комиссией на ее заключительном пленарном заседании в пятницу, 25 января 2002 года.

на удовлетворение таких потребностей, как указано в пункте 21 Декларации министров, принятой в Дохе, с учетом в соответствующих случаях пунктов 42 и 43.

- 3. В свете этих положений Комиссия призывает ЮНКТАД осуществлять в тесном сотрудничестве со Всемирной торговой организацией (ВТО) расширенную программу в области технической помощи и укрепления потенциала, направленную на удовлетворение потребностей стран-бенефициаров и охватывающую три направления деятельности, вытекающие из пункта 21 Декларации министров, принятой в Дохе, а именно анализ и разработку политики, развитие людских ресурсов и развитие институционального потенциала. Работа в данной области должна включать изучение опыта, накопленного странами.
- 4. Комиссия призывает доноров и страны, располагающие соответствующими возможностями, выделить необходимые средства и оказать помощь для такой расширенной программы, практическая реализация которой не должна осуществляться за счет ресурсов, предназначенных для текущей работы, при этом следует использовать все имеющиеся возможности для синергизма.
- 5. Комиссия предлагает также секретариату оказать основательную поддержку Рабочей группе ВТО по взаимосвязи между торговлей и инвестициями, а также программе работы ВТО по проблематике взаимосвязи между торговлей и передачей технологии.
- 6. Комиссия просит секретариат представить доклад на ее следующей сессии о прогрессе, достигнутом в данном отношении.

\_\_\_\_